



PRO DEEP SWEEP™

powered by **BRAUN**

3000-6000
SMARTSERIES

with

 **Bluetooth®**



Charger Type 3757
Handle Type 3767



English 3

Español 8

Français 14

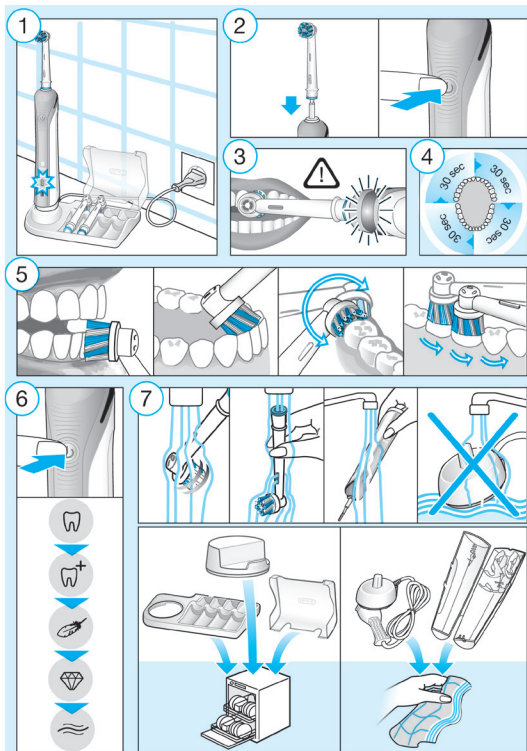
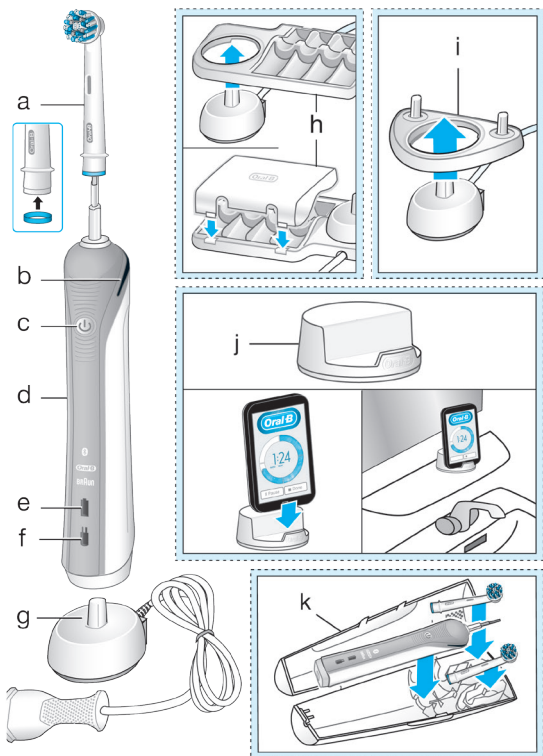
Charger Type 3757
Tipo de cargador 3757
Type de chargeur 3757

Handle Type 3767
Tipo de mango 3767
Type de manche 3767

Internet:
www.oralb.com
www.oralb.ca
www.braun.com
www.service.braun.com

Manufactured by/Fabriqué par/
Fabricado por:
Braun GmbH
Frankfurter Strasse 145
61476 Kronberg
Germany/Allemagne/Alemania

91867517/VIII-18
EN/E/F



IMPORTANT SAFEGUARDS

Your Oral-B® toothbrush has been carefully designed to offer you and your family a unique brushing experience that is both safe and effective.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using.

DANGER

In order to reduce the risk of electrocution:

1. Do not use while bathing.
2. Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Do not place the charger in water or other liquid.
4. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury:

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or persons with disabilities.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer. Only use charger provided with your appliance.
3. Keep cord away from heated surfaces.
4. Never drop the appliance or insert any object into any opening of the appliance.
5. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been dropped into water. If any of these occur, please contact a service center and return the product for examination and repair.
6. Do not use on self when drowsy or on another who is drowsy or sleeping.
7. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

IMPORTANT

1. Periodically check the entire product/cord for damage. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. If product/cord is damaged, take it to an Oral-B Service Center.
2. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
3. When unplugging, always hold the power plug instead of the cord.
4. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury. Consult your dealer for repairs or contact an Oral-B Service Center.
5. The appliance has no user serviceable parts. Do not open and disassemble device except when disposing of the battery. Follow handling and disposal instructions of the battery/device described in this manual.
6. Do not use on children under age 3.
7. This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
8. For tooth brushing only. Do not chew or bite on brush. Do not use as a toy or without adult supervision.
9. To avoid brush head breakage which may generate a small parts choking hazard or damage teeth:
 - Prior to each use, ensure the brush head fits well. Discontinue use of the toothbrush, if brush head no longer fits properly. Never use without a brush head.
 - If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible
 - Replace brush head every 3 months or sooner if brush head becomes worn.
 - Clean brush head properly after each use (see «Cleaning» paragraph). Proper cleaning ensures the safe use and functional life of the toothbrush.

CAUTION

If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Important Information

- Your Oral-B toothbrush can be used with your smartphone (find details under «Connecting your toothbrush to your Smartphone»).
- To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, deactivate the radio transmission before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals. Deactivate radio transmission when your toothbrush is turned off by pressing the on/off button (c) for 3 seconds. All indicator lights (b, e & f) will flash simultaneously. Follow the same procedure to reactivate transmission again. Note: Every time you turn your toothbrush off, when using it without radio transmission, the indicator lights will flash simultaneously.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than six inches (15 centimeters) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place, deactivate the radio transmission of your toothbrush.

Description

- a Brush head
- b Pressure sensor light
- c On/off button (mode selection)
- d Handle (with *Bluetooth®* wireless technology)
- e Charge indicator light
- f Low charge indicator light
- g Charger

Accessories (depending on model):

- h Brush head compartment with protective cover
- i Brush head holder
- j Smartphone holder
- k Travel case (design may vary)

Note: Content may vary based on the model purchased.

Specifications

For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.

Noise level: 68 dB (A)

Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- You may use your toothbrush right away or charge it briefly by placing it on the plugged-in charger (g).
Note: In case the battery is empty (no charging light (e) illuminated while charging or no reaction when pressing the on/off button (c)), charge at least for 30 minutes.
- The green charge indicator light (e) flashes while the handle is being charged. Once it is fully charged, the light turns off. A full charge typically takes 12 hours and enables at least 2 weeks of regular brushing (twice a day, 2 minutes) (picture 1).
Note: After deep discharge, the charge indicator light might not flash immediately; it can take up to 30 minutes.

- If the battery is running low, the red charge indicator light (f) is flashing for a few seconds when turning your toothbrush on/off and the motor is reducing its speed. Once the battery is empty, the motor will stop; it will need at least a 30-minute charge for one usage.
 - You can always store the handle on the plugged-in charging unit to maintain it at full power; a battery overcharge is prevented by device.
Note: Store handle at room temperature for optimal battery maintenance.
- Caution:** Do not expose handle to temperatures higher than 50°C/122°F.

Using your toothbrush

Brushing technique

Wet brush head and apply any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the appliance (picture 2). When brushing your teeth with one of the Oral-B **oscillating-rotating brush heads** guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface (picture 5). When using the Oral-B **«DeepSweep» brush head** place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline. Apply light pressure and start brushing in back and forth motions, just like you would do with a manual toothbrush.

With any brush head start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode (depending on model) (optional in combination with an Oral-B «Sensitive» brush head).

Brushing modes (depending on model)

1-mode	2-modes	3-modes	4-modes	5-modes	Brushing modes (for handle type 3767)
✓	✓	✓	✓	✓	Daily Clean – Standard for daily mouth cleaning
				✓	Pro Clean – For an extraordinary clean feeling (operated with a higher frequency)
	✓	✓	✓	✓	Sensitive – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas
		✓	✓	✓	Whitening – Exceptional polishing for occasional or everyday use
			✓	✓	Gum Care – Gentle massage of gums

Your toothbrush automatically starts in the «Daily Clean» mode. To switch to other modes, successively press the on/off button (picture 6). Switch off the toothbrush by holding the on/off button until the motor stops.

Note: You can set/advance the mode functionality via Oral-B™ App.

Professional Timer

A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush all four quadrants of your mouth equally (picture 4). A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time. If the toothbrush is turned off during brushing, the elapsed brushing time will be memorised for 30 seconds. When pausing longer than 30 seconds the timer resets.

Note: You can set/advance the timer functionality via Oral-B™ App.

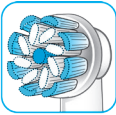
Pressure sensor

If too much pressure is applied, the pressure sensor light (b) will light up in red, notifying you to reduce pressure. In addition the pulsation of the brush head will stop and the oscillation movement of the brush head will be reduced (during «Daily Clean», «Pro Clean» and «Sensitive» mode) (picture 3). Periodically check the operation of the pressure sensor by pressing moderately on the brush head during use.

Brush heads

Oral-B offers you a variety of different brush heads that fit your Oral-B toothbrush handle.

Our **oscillating-rotating brush heads** can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.



Oral-B Gentle Clean brush head
features a combination of regular bristles to clean teeth surfaces and ultrathin bristles for a gentle brushing experience on the gumline.



Oral-B CrossAction brush head
Our most advanced brush head. Angled bristles for a precise clean. Lifts and powers away plaque.



Oral-B FlossAction brush head
features micropulse bristles that allow for an outstanding plaque removal in the interdental areas.



Oral-B 3D White brush head
features a special polishing cup to naturally whiten your teeth. Please note that children under 12 years old should not use the Oral-B «3D White» brush head.



Oral-B Sensitive brush head
features an extra soft bristle structure that is gentle on teeth and gums.

Our **sweeping «DeepSweep» brush head** can be used with all common brushing techniques.



Oral-B DeepSweep brush head
features triple zone cleaning action for outstanding plaque removal, even in between teeth.

Most Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within

3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the color recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums. We do not recommend using the Oral-B «FlossAction» or Oral-B «3D White» brush head with braces. You may use the Oral-B «Ortho» brush head, specifically designed to clean around braces and wires.

Connecting the toothbrush to your Smartphone

The Oral-B™ App is available for mobile devices running iOS or Android operating systems. It can be downloaded for free from App Store^(SM) or Google Play™.

The Oral-B™ App gives you the opportunity to chart your brushing progress and customize your toothbrush settings (for many more benefits see the Oral-B™ App instructions).

- Start the Oral-B™ App. It will guide you through the entire *Bluetooth* pairing procedure.
Note: Oral-B™ App functionality is limited if *Bluetooth* wireless technology is deactivated on your smartphone (for directions please refer to your smartphone's user manual).
- Once the app asks you, please activate *Bluetooth* by lifting the toothbrush off the plugged-in charger (g) or briefly turning your toothbrush on and off (c). It automatically connects to the Oral-B™ App.
- Any app instructions will be displayed on your smartphone.
- Keep your smartphone in close proximity (within 5m/16ft distance) when using it with the handle. Make sure the smartphone is safely positioned in a dry place.
- The smartphone holder (j) (depending on model) can hold your smartphone while using. Before use, make sure your phone fits the stand and keeps stable.
Note: Your smartphone must support *Bluetooth* 4.0 (or higher)/*Bluetooth* Smart in order to pair your handle.
Caution: Follow your smartphone's user manual to ensure your phone/charger is designed for use in a bathroom environment.

Cleaning

After brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Switch off and remove the brush head. Clean handle and brush head separately; wipe them dry before reassembling. Unplug the charging unit before cleaning. Brush head compartment/protective cover (h), brush head holder (i) and smartphone holder (j) are dishwasher-safe. The charger (g) and travel case (k) should be cleaned with a damp cloth only (picture 7). Store only cleaned and dried toothbrush/brush heads in the travel case.

Subject to change without notice.

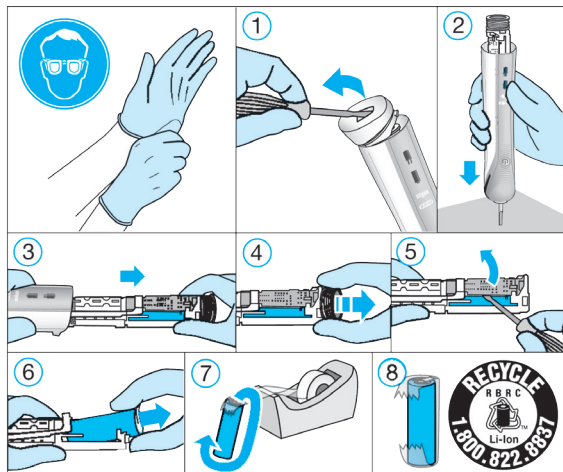
Environmental Notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Battery removal at the end of the product's useful life

Do not disassemble the product except when disposing of the battery. Run down battery before removing. When taking out the battery for disposal, use protective clothing (gloves, safety glasses, etc.) to omit skin contact whilst leaking batteries. Use caution not to short the positive (+) and negative (-) terminals. Insulate terminals (e.g. with tape) and put the battery in a plastic bag for disposal.



Open the handle as shown, remove the battery and dispose of it according to local environmental regulations.

Caution! Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.

Important information on Bluetooth® radio module

Although all indicated functions on the *Bluetooth* device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency.

Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth* device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth* devices and company security regulations implemented on the device.

Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth* standard by which *Bluetooth* devices can communicate and function in Oral-B toothbrushes. However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth* compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues.

Please note that the software on the *Bluetooth* device can significantly affect compatibility and operation.

1) Warranty – Exclusions and Limitations

This limited warranty applies only to the new products manufactured by or for The Procter & Gamble Company, its Affiliates or Subsidiaries («P&G») that can be identified by the Braun / Oral-B trademark, trade name, or logo affixed thereto. This limited warranty does not apply to any non-P&G product including hardware and software.

P&G is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-P&G product or part not covered by this limited warranty.

Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this limited warranty.

This limited warranty does not apply to (i) damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-P&G product; (ii) damage caused by service performed by anyone other than Braun or authorized Braun service location; (iii) a product or part that has been modified without the written permission of P&G, and (iv) damage arising out of the use of or inability to use the Oral-B Smartphone stand/puck, Smartphone mirror holder, or charging travel case («Accessories»).

2) Using your smartphone holder

The Oral-B Accessories included in the package has been designed to provide you with a convenient way to position your smartphone while you are using the Oral-B app. Try multiple orientations of your smartphone in the Oral-B smartphone holder prior to use to determine the best positioning of your smartphone in the holder. Be sure to try this in a manner which will not harm your smartphone if it falls out of the stand. Do not use in automobiles.

LIMITATION OF LIABILITY

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL P&G ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS BE LIABLE TO YOU OR ANY THIRD PARTY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES, OF ANY NATURE WHATSOEVER, ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE THE ORAL-B ACCESSORIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, INJURY TO PERSONS, PROPERTY DAMAGE, LOSS OF VALUE OF ANY THIRD PARTY PRODUCTS THAT ARE USED IN OR WITH THE ORAL-B ACCESSORIES, OR LOSS OF USE OF THE ORAL-B ACCESSORIES OR ANY THIRD PARTY PRODUCTS THAT ARE USED IN OR WITH THE ORAL-B ACCESSORIES, EVEN IF P&G HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT P&G HAS NO LIABILITY FOR ANY DAMAGE OR DESTRUCTION TO CONSUMER ELECTRONICS DEVICES OR OTHER PERSONAL PROPERTY THAT ARE CONTAINED ON OR EXTERIOR TO THE ORAL-B ACCESSORIES, OR ANY LOSS OF DATA CONTAINED IN THE FOREGOING DEVICES. IN NO EVENT SHALL ANY RECOVERY AGAINST ORAL-B EXCEED THE ACTUAL PRICE PAID FOR THE PURCHASE OF THE PRODUCT.

Satisfaction Guaranteed or Your Money Back:

Try it with no risk for 60 days!
If you are not 100% satisfied, call 1-877-593-4199 to receive a full refund. Return the product in its original packaging along with the original cash receipt postmarked within 60 days of purchase to receive a pre-paid card in the amount of purchase. Terms of prepaid card apply.

Your Oral-B toothbrush must be returned in its original packaging and be postmarked no later than 60 days after the date of purchase. Please allow 6–8 weeks for handling. In the U.S., the shipment cost to return the product is the responsibility of the consumer. Sorry: No refunds will be made for any Oral-B product damaged by accident, neglect, unreasonable use or lost in the post.

Terms and conditions apply. For further details please contact our customer service.

Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads. Oral-B does not recommend the use of non-Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B’s high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

Trouble Shooting

Problem	Possible reason	Remedy
TOOTHBRUSH		
Handle is not operating (during first use).	Battery has a very low charge level; no light illuminates.	Charge at least for 30 min.
Handle does not operate any timer.	Timer has been modified/deactivated via app.	Use app to change timer settings or perform factory reset (see App Trouble Shootings).
Handle does not charge but charge indicator lights flash alternating.	Ambient temperature for charging is out of valid range (≤ 0 °C and ≥ 60 °C)/ (≤ 32 °F and ≥ 140 °F).	Recommended ambient temperature for charging is 5 °C/41 °F to 35 °C/95 °F.
APP		
Toothbrush does not operate (properly) with Oral-B™ App.	1. Oral-B™ App is turned off. 2. Bluetooth is not activated on your smart phone. 3. Radio transmission is deactivated. 4. Connection to Bluetooth has been lost. 5. Your smart phone does not support Bluetooth 4.0 (or higher)	1. Turn on Oral-B™ App. 2. Activate Bluetooth on your smart phone; described in its user manual. 3. Activate the radio transmission by pressing the on/off (c) for 3 seconds. 4. Briefly turn your toothbrush on and off (c) to re-connect. Keep your smart phone in close proximity when using it with the toothbrush handle. 5. Your smart phone must support Bluetooth 4.0 (or higher) in order to connect to your toothbrush handle.
Reset to factory settings.	Original app functionality wanted.	Press and hold on/off button (c) for 10 seconds until all indicator lights (b, e, f) will double blink simultaneously. Note: radio transmission may be (de)activated while resetting. After reset radio transmission is re-activated.

FOR USA ONLY

Limited 2-Year Warranty

Oral-B warrants this appliance to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase at retail. If the appliance exhibits such a defect, Oral-B will, at its option, repair or replace it without cost for parts and labor. The product must be carried in or shipped, prepaid and insured (recommended), to an authorized Oral-B Service Center. Proof of date of original purchase is required. The cost to ship the product to an authorized Service Center is the responsibility of the consumer, the cost to return the product to the consumer is the responsibility of Oral-B. This warranty does not cover finishes or normal wear, nor does it cover damage resulting from accident, misuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, service performed or attempted by unauthorized service agencies, failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging, or units that have been modified or used for commercial purposes.

This appliance is equipped with a Bluetooth Smart approved radio module. Failure to establish a Bluetooth Smart connection to specific smart phones is not covered under the device guarantee, unless the Bluetooth radio module of this appliance is damaged. The Bluetooth devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our Bluetooth systems.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL ORAL-B BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights which vary from state to state.

How to obtain service in the USA

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To obtain service:

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

To obtain original Oral-B replacement parts and accessories:

Contact an authorized Oral-B Service Center.

Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To order original Oral-B replacement parts and accessories (including replacement brush heads) by phone:

Please call 1-800-566-7252.

To speak to an Oral-B Consumer Service Representative:

Please call 1-800-566-7252.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Section 15.21 Information to user:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Section 15.105 (b)

Note: This equipment has been tested and found to comply with the Limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FOR CANADA ONLY

Limited 2-Year Warranty

In the event this appliance fails to function within the specified warranty period because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada will, at its option either repair or replace the unit without additional charge to the consumer. This warranty does not cover any product which has been damaged by dropping, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse. This warranty excludes units which have been modified or used for commercial purposes.

This appliance is equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio module. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to specific smart phones is not covered under the device guarantee, unless the *Bluetooth* radio module of this appliance is damaged. The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B.

Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* systems. Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

To the extent allowed by law, Braun Canada shall not be responsible for loss of the product, loss of time, inconvenience, commercial loss, special or consequential damages. The provisions of this warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in applicable provincial legislation.

How to obtain service in Canada

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To obtain service:

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

To obtain original Oral-B replacement parts & accessories:

Contact an authorized Oral-B Service Center.

Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To speak to an Oral-B Service Representative:

Please call 1-800-566-7252.

IC Compliance Notice

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Su cepillo dental Oral-B® ha sido diseñado cuidadosamente para ofrecerles a usted y a su familia una extraordinaria experiencia de cepillado que sea a la vez segura y eficaz.

Cuando use un aparato eléctrico, especialmente si hay niños presentes, tome las medidas de seguridad básicas, entre las cuales se incluyen las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.

PELIGRO

Para disminuir el riesgo de electrocución:

1. No lo use mientras se baña o se ducha.
2. No coloque ni almacene el cargador en lugares donde pudiera caerse o halarse a la bañera o al lavamanos.
3. No coloque el cargador en agua ni en otros líquidos.
4. Si el cargador se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo de inmediato.

ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

1. Supervise detenidamente el uso de este aparato cuando sea empleado por, en o cerca de niños o personas discapacitadas.
2. Use este producto solamente para el propósito indicado tal como se describe en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante. Use solamente el cargador provisto con el aparato.
3. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
4. No deje caer el aparato ni le introduzca objetos en ninguna de sus aberturas.
5. No use este producto si el enchufe o el cable están dañados, o si no funciona debidamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Ante cualquiera de estos eventos, comuníquese con un centro de servicio técnico y envíe el producto para su revisión y reparación.
6. No lo use en usted mismo si está adormecido ni en otras personas que estén adormecidas o dormidas.
7. No lo use al aire libre ni en lugares donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.

IMPORTANTE

1. Revise con frecuencia el producto y el cable para asegurarse de que no estén dañados. No se debe usar una unidad dañada o que no funcione. Si el producto o el cable están dañados, llévelos a un centro de servicio Oral-B.
2. No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.
3. Para desenchufar el aparato, asegúrese de jalar del enchufe y no del cable.
4. No modifique ni repare el producto. Esto puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones. Consulte con su distribuidor o comuníquese con el centro de servicio Oral-B para obtener información sobre reparaciones.
5. Ninguna parte del aparato puede ser reparada por usted mismo. No abra ni desmonte el aparato, excepto si va a desechar la batería. Siga las instrucciones de manipulación y desecho de la batería/el aparato que se describen en este manual.
6. No use este producto en niños menores de 3 años.
7. Este cepillo dental es un aparato de cuidado personal y no está diseñado para ser usado en varios pacientes en un consultorio o institución dental.
8. Para cepillarse los dientes solamente. No mastique ni muerda el cepillo. No lo use como juguete o sin supervisión de un adulto.
9. Para evitar que el cabezal del cepillo se quiebre, lo cual podría generar un peligro de asfixia con partes pequeñas o causar daños en los dientes:
 - Antes de cada uso, asegúrese de que el cabezal encaja bien. Suspenda el uso del cepillo si el cabezal ya no encaja adecuadamente. Nunca use el producto sin un cabezal.
 - Si el mango del cepillo dental se cae, se debe cambiar el cabezal del cepillo antes de volver a usarlo, incluso cuando a simple vista parezca no haber sufrido daño alguno.
 - Reemplace el cabezal del cepillo cada 3 meses o antes si este se desgasta.
 - Limpie adecuadamente el cabezal del cepillo después de cada uso (ver el párrafo «Limpieza»). La limpieza adecuada asegura el uso seguro y la vida útil del cepillo dental.

PRECAUCIÓN

Si está bajo tratamiento por alguna enfermedad bucal, consulte a su profesional dental antes de usar este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Información importante

- Su cepillo dental Oral-B se puede usar con su teléfono inteligente (los detalles se encuentran en «Cómo conectar su cepillo dental a su teléfono inteligente»).
- Para evitar la interferencia electromagnética o conflictos de compatibilidad, desactive la transmisión radial del mango de su cepillo dental antes de usarlo en áreas restringidas, como aviones o zonas especialmente designadas en hospitales. Desactive la transmisión radial cuando su cepillo dental esté apagado presionando el botón de encendido y apagado (c) por 3 segundos. Todas las luces indicadoras (b, e y f) parpadearán simultáneamente. Realice el mismo procedimiento para restablecer nuevamente la transmisión.
Nota: Cada vez que apague su cepillo dental cuando lo esté usando sin la transmisión radial, las luces indicadoras parpadearán simultáneamente.
- Cuando el cepillo dental está encendido, las personas con marcapasos siempre deben mantenerlo a una distancia mayor de seis pulgadas (15 centímetros) del marcapasos. Si piensa que existe alguna interferencia, desactive la transmisión radial del cepillo dental.

Descripción

- a Cabezal del cepillo
- b Luz del sensor de presión
- c Botón de encendido y apagado (selección de modo)
- d Mango (con tecnología inalámbrica Bluetooth®)
- e Luz indicadora de carga
- f Luz indicadora de carga baja
- g Cargador

Accesorios (según el modelo):

- h Compartimiento de cabezales de cepillo con cubierta protectora
- i Soporte para cabezales de cepillo
- j Soporte para teléfono inteligente
- k Estuche portátil (el diseño puede variar)

Nota: El contenido puede variar según el modelo que haya adquirido.

Especificaciones

Para ver las especificaciones de voltaje, consulte el texto que aparece en la parte inferior del cargador.
Nivel de ruido: 68 dB (A)

Cómo conectar y cargar

Este cepillo dental tiene un mango a prueba de agua, no presenta riesgo de descarga eléctrica y está diseñado para usarse en el cuarto de baño.

- Usted puede usar su cepillo dental de inmediato o cargarlo brevemente poniéndolo en el cargador (g) conectado.
Nota: Si la batería estuviera descargada [la luz indicadora de carga (e) no se ilumina mientras se está cargando o el aparato no reacciona al presionar el botón de encendido y apagado (c)], cargue el producto por lo menos 30 minutos.
- La luz indicadora de carga de color verde (e) parpadeará mientras el mango se esté cargando. Cuando la carga esté completa, la luz se apaga. La carga completa normalmente toma 12 horas y rinde por lo menos dos semanas de cepillado regular (dos veces al día por dos minutos cada vez) (imagen 1).
Nota: Después de haberse descargado por completo, puede que la luz indicadora de carga no parpadee de inmediato; esto puede tomar hasta 30 minutos.
- Si la carga de la batería está baja, la luz indicadora de carga baja roja (f) parpadeará durante algunos segundos cuando encienda o apague el cepillo dental. Cuando la batería esté descargada, el motor se detendrá; deberá cargarla durante mínimo 30 minutos para obtener un uso.
- Siempre puede dejar el mango colocado en el cargador a fin de mantener la carga máxima; la batería del aparato no se va a sobrecargar.
Nota: Para mantener la batería en óptimas condiciones, guarde el mango a temperatura ambiente.
Precaución: No exponga el mango a temperaturas superiores a los 50°C/122°F.

Cómo usar su cepillo dental

Técnica de cepillado

Enjuague el cabezal del cepillo y ponga cualquier tipo de pasta dental. Para evitar salpicaduras, acerque el cabezal del cepillo a los dientes antes de encender el aparato (imagen 2). Cuando se esté cepillando con uno de los **cabezales de oscilación y rotación** de Oral-B, guíe el cabezal del cepillo lentamente de un diente a otro, tomando varios segundos en cada superficie de los dientes (imagen 5).

Al usar el **cabezal «DeepSweep»** de Oral-B, coloque las cerdas del cepillo dental contra los dientes en un ligero ángulo inclinado en dirección al borde de las encías. Aplique un poco de presión y comience el cepillado con movimientos de atrás hacia adelante, como lo haría con un cepillo dental manual.

Con cualquier cabezal de cepillo dental, comience a cepillar la cara exterior y, luego, la cara interior. Finalmente, cepille las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de la boca en forma homogénea. También puede consultar con su dentista o higienista dental para saber qué técnica es la mejor para usted.

Durante los primeros días de uso de cualquier cepillo dental eléctrico, las encías pueden sangrar un poco. Por lo general, el sangrado debería detenerse en pocos días. Si el sangrado continúa al cabo de dos semanas, consulte con su dentista o higienista dental. Si tiene dientes o encías sensibles, Oral-B le recomienda usar el modo Sensible («Sensitive»), (opcional en combinación con el cabezal Sensible, «Sensitive», de Oral-B).

Modos de cepillado (según el modelo)

1 modo	2 modos	3 modos	4 modos	5 modos	Modos de cepillado (para el tipo de mango 3767)
✓	✓	✓	✓	✓	Limpieza diaria («Daily Clean»): Modo estándar de limpieza bucal diaria
				✓	Limpieza profesional («Pro Clean»): Para obtener una sensación extraordinaria de limpieza (funciona con una frecuencia más alta)
	✓	✓	✓	✓	Sensible («Sensitive»): Limpieza delicada pero minuciosa de las zonas sensibles
		✓	✓	✓	Blanqueado («Whitening»): Pulido para uso diario u ocasional
			✓	✓	Cuidado de las encías («Gum Care»): Masaje suave de las encías

Su cepillo dental comienza a funcionar automáticamente en el modo Limpieza diaria («Daily Clean»). Para elegir otros modos, oprima sucesivamente el botón de encendido y apagado (imagen 6). Apague el cepillo presionando el botón de encendido y apagado hasta que el motor se detenga.
Nota: También se puede configurar o avanzar la función de modo desde la aplicación de Oral-B™.

Medidor de tiempo profesional

Un sonido corto intermitente en intervalos de 30 segundos le recuerda cepillar equitativamente los cuatro cuadrantes de la boca (imagen 4). Un sonido largo intermitente le indicará la finalización de los 2 minutos de cepillado recomendado por los profesionales.
Si se apaga el cepillo durante el cepillado, el tiempo de cepillado transcurrido quedará grabado en la memoria por 30 segundos. El medidor de tiempo reiniciará si suspende el cepillado por más de 30 segundos.
Nota: También se puede configurar o avanzar la función de medidor de tiempo desde la aplicación de Oral-B™.

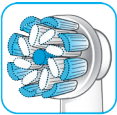
Sensor de presión

Si se aplica demasiada presión, la luz del sensor de presión (b) se encenderá en rojo, indicándole que debe reducir la presión. Además de esto, la pulsación del cabezal del cepillo se detendrá y el movimiento de oscilación del cabezal disminuirá [al usar los modos limpieza diaria («Daily Clean»), limpieza profesional («Pro Clean») y sensible («Sensitive»)] (imagen 3).
De vez en cuando, revise el funcionamiento del sensor de presión presionando con moderación el cabezal del cepillo durante el uso.

Cabezales

Oral-B le brinda una variedad de cabezales de cepillo que se adaptan al mango de su cepillo dental Oral-B.

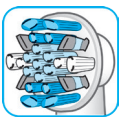
Nuestros **cabezales de oscilación y rotación** se pueden usar para limpiar los dientes con precisión uno por uno.



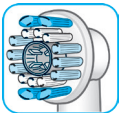
Cabezal Oral-B Gentle Clean
cuenta con una combinación de cerdas regulares para limpiar las superficies dentales y cerdas ultradelgadas para obtener una experiencia más delicada de cepillado en el borde de las encías.



Cabezal Oral-B CrossAction
Nuestro cabezal de cepillo más avanzado. Tiene cerdas anguladas para brindar una limpieza precisa. Levanta y arrasa la placa dental.



Cabezal Oral-B FlossAction
cuenta con cerdas micropulse que permiten la máxima eliminación de la placa dental en las áreas interdentales.

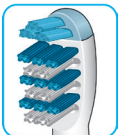


Cabezal Oral-B 3D White
cuenta con un centro pulidor especial que blanquea los dientes de manera natural. Tenga en cuenta que los niños menores de 12 años no deben usar el cabezal de cepillo Oral-B «3D White».



Cabezal Oral-B Sensitive
cuenta con una estructura de cerdas extrasuaves que es delicada con los dientes y las encías.

Nuestro **cabezal dinámico «DeepSweep»** se puede usar con todas las técnicas de cepillado regulares.



Cabezal Oral-B DeepSweep
cuenta con una acción limpiadora de tres zonas que permite la máxima eliminación de la placa dental, aun entre los dientes.

La mayoría de los cabezales Oral-B cuentan con cerdas azules indicadoras **INDICATOR®** para ayudarle a saber cuándo es necesario reemplazar el cabezal. Con un cepillado completo, dos veces al día durante dos minutos, el color azul se desvanecerá hasta la mitad en un periodo aproximado de 3 meses, indicando así que necesitará cambiar el cabezal de su cepillo. Si las cerdas se separan y se abren antes de que se desvanezca el color, es posible que usted esté ejerciendo demasiada presión sobre los dientes y las encías.

No se recomienda usar los cabezales Oral-B «FlossAction» u Oral-B «3D White» con frenos dentales. Puede utilizar el cabezal Oral-B «Ortho», el cual está específicamente diseñado para limpiar alrededor de frenos y alambres.

Cómo conectar el cepillo dental a su teléfono inteligente

La aplicación de Oral-B™ está disponible para dispositivos móviles que funcionen con sistemas operativos iOS o Android. Puede descargarla gratuitamente del App Store^(SM) o de Google Play™.

La aplicación de Oral-B™ le permite llevar un registro de su progreso de cepillado y personalizar la configuración de su cepillo dental (para ver más beneficios, lea las instrucciones de la aplicación de Oral-B™).

- Abra la aplicación Oral-B™. Esta le guiará en todo el proceso de sincronización con *Bluetooth*.
Nota: La funcionalidad de la aplicación de Oral-B™ será limitada si la tecnología inalámbrica *Bluetooth* está desactivada en su teléfono (consulte el manual de usuario de su teléfono para ver las instrucciones respectivas).
- Cuando la aplicación se lo indique, active el *Bluetooth* retirando el cepillo dental del cargador conectado (g) o encendiéndolo y apagándolo brevemente (c). El cepillo se conectará automáticamente a la aplicación Oral-B™.
- Todas las instrucciones de la aplicación se mostrarán en su teléfono.
- Mantenga su teléfono inteligente cerca (a una distancia de máximo 5 m/16 ft) cuando lo use con el mango del cepillo dental. Asegúrese de poner su teléfono a salvo en un lugar seco.
- El soporte para teléfono inteligente (j) (según el modelo) puede sostener su teléfono durante el uso. Antes de usar, asegúrese de que su teléfono cabe en el soporte y se mantiene estable.

Nota: Su teléfono debe tener *Bluetooth* versión 4.0 (o más reciente) o *Bluetooth* Smart para que pueda conectarse con el mango de su cepillo dental.

Precaución: Siga el manual del usuario de su teléfono para asegurarse de que su teléfono y cargador están diseñados para usarse en el ambiente de un cuarto de baño.

Limpieza

Después de cepillarse, mantenga el mango encendido y enjuague el cabezal del cepillo con agua corriente. Apáguelo y retire el cabezal del cepillo. Limpie el mango y el cabezal del cepillo por separado; séquelos bien antes de unir las piezas nuevamente. Desconecte el cargador antes de limpiarlo. El compartimiento del cabezal/la cubierta protectora (h), el soporte para cabezales de cepillo (i) y el soporte para teléfono inteligente (j) se pueden lavar en el lavaplatos. El cargador (g) y el estuche portátil (k) se debe limpiar solo con un paño húmedo (imagen 7). Guarde los cabezales de cepillo en el estuche portátil solamente cuando estén limpios y secos.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

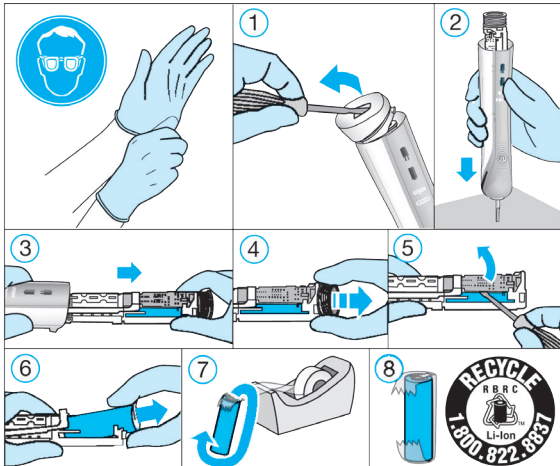
Aviso acerca del medio ambiente

Este producto contiene baterías y/o residuos eléctricos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no deseche junto con los residuos domésticos, sino que llévalo a los puntos de recolección de basura electrónica de su país para que sean reciclados.



Cómo extraer la batería al final de la vida útil del producto

Solo desarme el producto para desechar la batería. Descargue la batería antes de retirarla. Cuando saque la batería para eliminarla, use artículos de protección (guantes, gafas de seguridad, etc.) para evitar el contacto con la piel mientras manipula baterías que gotean. Tenga cuidado de no causar un cortocircuito entre el polo positivo (+) y el negativo (-). Póngales algún tipo de aislamiento a los polos (p. ej., cinta) y coloque la batería en una bolsa plástica para desecharla.



Abra el mango como se muestra en el diagrama, saque la batería y deséchela según las normas ambientales locales.

¡Precaución! Si abre el mango, destruirá el aparato y anulará la garantía.

Información importante sobre el módulo de radio *Bluetooth*®

Aunque todas las funciones del dispositivo *Bluetooth* que se han descrito son compatibles, Oral-B no asegura la confiabilidad de la conexión al 100 % ni la uniformidad en el funcionamiento de las características.

El desempeño de operación y la confiabilidad de la conexión están directamente relacionadas con cada dispositivo *Bluetooth*, la versión de los programas, así como el sistema operativo de los dispositivos *Bluetooth* y las normas de seguridad de cada compañía implementadas en el dispositivo. Oral-B cumple con e implementa estrictamente el estándar de *Bluetooth* según el cual los dispositivos *Bluetooth* pueden funcionar y comunicarse en los cepillos dentales Oral-B.

Sin embargo, si los fabricantes de dispositivos no implementan dicho estándar, la compatibilidad con *Bluetooth* y las características se podrán ver comprometidas y puede que el usuario experimente problemas relacionados con las características o en las funciones.

Tenga en cuenta que el programa del dispositivo *Bluetooth* puede afectar de manera significativa la compatibilidad y el funcionamiento.

1) Garantía - Exclusiones y limitaciones

Esta garantía limitada es aplicable solo para los productos nuevos fabricados por o para The Procter & Gamble Company o sus filiales («P&G») que se pueden identificar por la marca registrada, la designación comercial o el logo de Braun/Oral-B estampado en ellos. Esta garantía limitada no es aplicable para cualquier producto que no sea de P&G, incluyendo hardware o software.

P&G no se hace responsable por daños a o pérdidas de programas, datos u otra información guardada en todo material que el producto contenga, o cualquier producto o parte que no sea de P&G y que no está cubierto por esta garantía limitada. La recuperación o reinstalación de programas, datos u otra información no está amparada por esta garantía limitada.

Esta garantía limitada no es aplicable en caso de (i) daños causados por accidente, abuso, uso incorrecto, negligencia, mal uso, o causados por productos que no son de P&G; (ii) daños causados por reparaciones realizadas por cualquier parte que no sea Braun o un centro de servicio Braun autorizado; (iii) un producto o parte que haya sido modificado sin el permiso escrito de P&G, y (iv) daños resultantes del uso o la incapacidad de usar la base para teléfono inteligente, el soporte de espejo para teléfono inteligente o el estuche portátil con cargador («Accesorios»).

2) Uso del soporte para teléfono inteligente

Los accesorios de Oral-B que se incluyen en el paquete han sido diseñados para brindarle una manera conveniente de colocar su teléfono inteligente cuando esté usando la aplicación de Oral-B. Pruebe varias posiciones de su teléfono en el soporte para teléfono inteligente antes de usar para determinar el mejor posicionamiento de su teléfono en el soporte. Asegúrese de probar esto de manera que no dañe su teléfono inteligente si se cae del soporte. No lo utilice en automóviles.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES PERTINENTES, NI P&G NI SUS PROVEEDORES O DISTRIBUIDORES SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES O EMERGENTES, ESPECIALES, EJEMPLARES O PUNITIVOS DE CUALQUIER TIPO QUE SUFRA USTED O CUALQUIER TERCERO COMO CONSECUENCIA DEL USO DE O LA INCAPACIDAD DE USAR LOS ACCESORIOS DE ORAL-B, INCLUYENDO, Y SIN ESTAR LIMITADOS A, LESIONES A PERSONAS, DAÑO A LA PROPIEDAD, DEPRECIACIÓN DE PRODUCTOS DE CUALQUIER TERCERO QUE SE USEN EN O CON LOS ACCESORIOS ORAL-B, O PÉRDIDA DEL USO DE LOS ACCESORIOS DE ORAL-B O CUALQUIER PRODUCTO DE TERCEROS QUE SE USE EN O CON LOS ACCESORIOS DE ORAL-B, INCLUSO SI P&G HA SIDO INFORMADO SOBRE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. SIN PERJUICIO DE LO MENCIONADO ANTERIORMENTE, USTED ENTIENDE Y ACEPTA QUE P&G NO ES RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO O POR LA DESTRUCCIÓN DE DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS DEL CONSUMIDOR Y CUALQUIER OTRA PROPIEDAD PERSONAL CONTENIDA EN O EXTERIOR A LOS ACCESORIOS DE ORAL-B, O POR CUALQUIER PÉRDIDA DE DATOS EN LOS DISPOSITIVOS MENCIONADOS ANTERIORMENTE. NINGÚN RESARCIMIENTO CONTRA ORAL-B DEBERÁ BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SOBREPASAR EL PRECIO REAL PAGADO AL COMPRAR EL PRODUCTO.

Satisfacción garantizada o le devolvemos su dinero:

¡Pruébelo por 60 días sin compromisos!

Si no queda 100 % satisfecho, llame al 1-877-593-4199 para recibir un reembolso total. Para recibir una tarjeta prepagada por el monto total de la compra, devuelva el producto en su embalaje original junto con el recibo de caja original, con timbre postal dentro de los 60 días a partir de la fecha compra. Se aplican los términos de la tarjeta prepagada.

Debe devolver el cepillo Oral-B en su presentación original dentro de un paquete con timbre postal dentro de los 60 días a partir de la fecha de compra. Espere de 6 a 8 semanas para procesar. En EE. UU., el costo de envío para devolver el producto es responsabilidad del consumidor. Lo sentimos: No se realizarán reembolsos para aquellos productos Oral-B dañados por accidente, negligencia o uso indebido, o que se hayan perdido en el correo.

Se aplican términos y condiciones. Para obtener más información, comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente.

Acerca de la garantía de los cabezales de repuesto

La garantía de Oral-B será anulada si se encuentra que el daño al mango eléctrico recargable se debió al uso de cabezales de repuesto que no eran de Oral-B.

Oral-B no recomienda el uso de cabezales de repuesto que no sean de Oral-B.

- Oral-B no puede controlar la calidad de cabezales de repuesto que no sean Oral-B. Por lo tanto, no aseguramos el rendimiento de limpieza de los cabezales de repuesto que no sean de Oral-B como se comunicó con el mango eléctrico recargable al momento de la compra inicial.
- Oral-B no puede asegurar el buen ajuste de los cabezales de repuesto que no sean de Oral-B.
- Oral-B no puede predecir el efecto, a largo plazo, que los cabezales de repuesto que no son de Oral-B tendrán en el desgaste del mango.

Todos los cabezales de repuesto Oral-B tienen el logotipo de Oral-B y cumplen con los altos estándares de calidad de Oral-B. Oral-B no vende cabezales de repuesto o partes del mango bajo ningún otro nombre de marca.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
CEPILLO DENTAL		
El mango no funciona (durante el primer uso).	El nivel de carga de la batería está muy bajo; ninguna luz se enciende.	Cargue por lo menos 30 minutos.
Ningún medidor de tiempo del mango funciona.	El medidor de tiempo se ha modificado o desactivado desde la aplicación.	Use la aplicación para modificar la configuración del medidor de tiempo o para restablecer la configuración del fabricante (lea la solución de problemas para la aplicación).
El mango no se carga, pero las luces indicadoras de carga parpadean de manera alternante.	La temperatura ambiental está fuera del rango aceptable ($\leq 0\text{ }^{\circ}\text{C}$ and $\geq 60\text{ }^{\circ}\text{C}$) / ($\leq 32\text{ }^{\circ}\text{F}$ and $\geq 140\text{ }^{\circ}\text{F}$).	La temperatura ambiental que se recomienda para la recarga es de $5\text{ }^{\circ}\text{C}/41\text{ }^{\circ}\text{F}$ to $35\text{ }^{\circ}\text{C}/95\text{ }^{\circ}\text{F}$.
APLICACIÓN		
El cepillo dental no funciona (bien) con la aplicación de Oral-B™.	1. La aplicación de Oral-B™ está apagada. 2. El <i>Bluetooth</i> no está activado en su teléfono inteligente. 3. La transmisión radial está desactivada. 4. Se ha perdido la conexión con <i>Bluetooth</i>. 5. Su teléfono inteligente no es compatible con <i>Bluetooth</i> versión 4.0 (o más reciente)	1. Abra la aplicación Oral-B™. 2. Active el <i>Bluetooth</i> en su teléfono inteligente como se describe en el manual de usuario del teléfono. 3. Active la transmisión radial presionando el botón de encendido y apagado (c) durante 3 segundos. 4. Apague y encienda (c) brevemente su cepillo dental para restablecer la conexión. Mantenga su teléfono inteligente cerca cuando lo use con el mango del cepillo dental. 5. Su teléfono debe tener <i>Bluetooth</i> versión 4.0 (o más reciente) para que pueda conectarse con el mango de su cepillo dental.
Restablecer la configuración del fabricante.	Se desea la funcionalidad original de la aplicación.	Presione el botón de encendido y apagado (c) durante 10 segundos hasta que todas las luces indicadoras (b, e, f) parpadeen dos veces simultáneamente. Nota: Puede que la transmisión radial se active o desactive al restablecer la función original. Después de restablecer la función original, la transmisión radial se activa de nuevo.

SOLO PARA EE. UU.

Garantía limitada de 2 años

Oral-B garantiza que este aparato no presentará defectos en sus materiales ni en su fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original al detalle.

Si el aparato presentara algún defecto de este tipo, Oral-B se reserva la opción de repararlo o reemplazarlo sin costo alguno de repuestos y mano de obra. El producto debe llevarse o enviarse por correo prepago y asegurado (opción recomendada) a un centro de servicio Oral-B autorizado. Se requiere presentar el comprobante con la fecha original de compra. El costo de enviar el producto a un centro de servicio autorizado es responsabilidad del consumidor, el costo de devolverle el producto al consumidor es responsabilidad de Oral-B.

Esta garantía no cubre el acabado ni el desgaste normal. Tampoco cubre ningún daño ocasionado por accidentes, uso indebido, suciedad, agua, alteraciones, abuso, reparaciones realizadas o intentadas por agencias de servicio no autorizadas, falta del mantenimiento necesario y razonable, incluida la recarga, o unidades que se han modificado o usado con fines comerciales.

Este aparato está dotado de un módulo de radio *Bluetooth* Smart aprobado. El no establecer una conexión *Bluetooth* Smart con ciertos teléfonos inteligentes no está contemplado en la garantía del aparato, a menos que el módulo de radio *Bluetooth* de este aparato esté dañado. Los dispositivos *Bluetooth* tienen garantía de sus fabricantes y no de Oral-B. Oral-B no influencia o hace recomendaciones a los fabricantes de dispositivos, y por lo tanto Oral-B no asume ninguna responsabilidad por el número de dispositivos compatibles con nuestros sistemas *Bluetooth*.

Oral-B se reserva el derecho, sin notificación previa, de hacer modificaciones técnicas o cambios a la implementación en el sistema de características del aparato, la interfaz o cambios en la estructura del menú que se consideren necesarios para asegurar el funcionamiento confiable de los sistemas de Oral-B.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, SE LIMITAN A DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. ORAL-B NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE DAÑOS INDIRECTOS OCASIONADOS POR EL USO DE ESTE PRODUCTO.

En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de los daños indirectos o secundarios, por lo que es posible que la limitación anterior no rija para usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varíen de un estado a otro.

Cómo obtener servicio en EE. UU.

En caso de que este producto requiera servicio técnico, llame al 1-800-566-7252 para que lo remitan al centro de servicio Oral-B autorizado de su localidad.

Para obtener servicio de reparación:

- A. Lleve el producto al centro de servicio Oral-B autorizado de su elección, o
- B. Envíe el producto al centro de servicio Oral-B autorizado de su elección. Empaque bien el producto y envíelo por correo prepago y asegurado (opción recomendada). Incluya una copia del comprobante de compra para corroborar la cobertura de la garantía, si corresponde.

Para obtener repuestos y accesorios originales Oral-B:

Comuníquese con un centro de servicio Oral-B autorizado. Sírvese llamar al 1-800-566-7252 para que lo remitan al centro de servicio de su localidad.

Para hacer pedidos de accesorios y repuestos originales Oral-B (incluso cabezales de repuesto) por teléfono: Sírvese llamar al 1-800-566-7252.

Para hablar con un representante de servicio al cliente de Oral-B, Sírvese llamar al 1-800-566-7252.

Declaración de cumplimiento con la FCC

Este aparato cumple con la parte 15 del reglamento de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (Federal Communications Commission, FCC). Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

(1) este aparato no podrá causar interferencia dañina y (2) este aparato debe recibir cualquier interferencia, inclusive la interferencia que pudiera causar un funcionamiento indeseado.

Sección 15.21 Información para el usuario:

Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Sección 15.105 (b)

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites para un aparato digital Clase B, conforme a la Parte 15 de la normativa de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (Federal Communications Commission, FCC). Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones radiales. Sin embargo, no se puede asegurar que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo en efecto causa una interferencia dañina a la señal de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se aconseja que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Oriente la antena de recepción hacia otro punto o muévala.
 - Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el equipo a un tomacorriente que forme parte de un circuito diferente del circuito al que el receptor está conectado.
 - Busque asistencia del distribuidor o de un técnico de radio/TV.
-

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Votre brosse à dents Oral-B® a été soigneusement conçue pour vous offrir à vous et à votre famille une expérience de brossage unique à la fois sécuritaire et efficace.

Toujours suivre les consignes de sécurité suivantes lorsqu'un appareil électrique est utilisé, surtout en présence d'un enfant :

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

DANGER

Pour réduire les risques d'électrocution :

1. Ne pas utiliser dans le bain ou la douche.
2. Éviter de placer ou de ranger le chargeur à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans la baignoire ou le lavabo.
3. Éviter d'immerger le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Ne pas toucher l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.

MISE EN GARDE

Afin de réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

1. L'utilisation de ce produit par un enfant ou une personne handicapée, ou en présence de ces derniers, doit être faite sous étroite supervision.
2. Ce produit est conçu pour être utilisé conformément au mode d'emploi. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant. Utiliser seulement le chargeur offert avec votre appareil.
3. Tenir le cordon loin des surfaces chaudes.
4. Ne jamais laisser tomber l'appareil ni introduire un objet dans un quelconque orifice de l'appareil.
5. Ne jamais utiliser ce produit si la prise ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il a été immergé dans l'eau. Si l'une de ces situations se produit, veuillez communiquer avec un centre de services et retourner le produit pour qu'il soit examiné et réparé.
6. Ne pas utiliser si vous êtes somnolent ou sur une autre personne somnolente ou endormie.
7. Ne pas utiliser à l'extérieur ni à des endroits où des aérosols sont pulvérisés ou que de l'oxygène est administré.

IMPORTANT

1. Vérifier périodiquement que le produit/cordon ne sont pas endommagés. Ne pas utiliser un appareil endommagé ou qui ne fonctionne plus. Si le produit/cordon est endommagé, l'apporter dans un centre de services Oral-B.
2. Ne pas toucher la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Il y a risque d'électrocution.
3. Au moment de débrancher l'appareil, toujours tirer la prise, jamais le cordon d'alimentation.
4. Ne pas modifier ou réparer le produit. Cela pourrait causer un incendie, une électrocution ou une blessure. Communiquer avec votre détaillant ou le centre de services Oral-B si des réparations sont nécessaires.
5. Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne pas l'ouvrir ni le démonter, sauf pour en retirer la pile. Manipuler et jeter la pile/l'appareil conformément au mode d'emploi.
6. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
7. Cette brosse à dents est un appareil de soins personnels et n'est pas conçue pour être utilisée avec plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou une institution.
8. Pour le brossage des dents seulement. Ne pas mâcher ou mordre la brosse. Ne pas utiliser comme jouet ou sans la supervision d'un adulte.
9. Pour éviter que la brossette ne se brise, ce qui pourrait générer de petites pièces qui représenteraient un risque d'étouffement ou endommager les dents :
 - S'assurer que la brossette s'emboîte bien avant chaque utilisation. Cesser l'utilisation de la brosse à dents si la brossette ne s'emboîte plus correctement. Ne jamais utiliser la brosse sans brossette.
 - Remplacer la brossette avant l'utilisation si l'appareil tombe et ce, même si aucun dommage n'est apparent.
 - Remplacer la brossette tous les 3 mois, ou plus tôt si la brossette est usée.
 - Bien nettoyer la brossette après chaque utilisation (voir le paragraphe sur l'« Entretien »). Un nettoyage approprié de la brosse permet de garantir son utilisation sécuritaire et sa durée de vie.

ATTENTION

Consultez votre professionnel dentaire avant usage si vous suivez tout traitement pour une affection buccale.

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

Renseignements importants

- Votre brosse à dents Oral-B peut être utilisée avec votre téléphone intelligent (pour plus de détails, recherchez « Connectez votre brosse à dents à votre téléphone intelligent »).
- Pour éviter tout problème de compatibilité ou d'interférence électromagnétique, désactivez la transmission radio du manche de votre brosse à dents avant de l'utiliser dans des zones réglementées comme les avions ou les endroits spécialement désignés dans les hôpitaux. Désactivez la transmission radio en appuyant simultanément sur le bouton Marche/arrêt (c) pendant 3 secondes. Tous les voyants lumineux (b, e et f) clignoteront simultanément. Suivez la même procédure pour réactiver la transmission radio.
Remarque : Chaque fois que vous arrêtez votre brosse à dents après l'avoir utilisée sans la transmission radio, les voyants lumineux clignoteront simultanément.
- Les personnes qui ont un stimulateur cardiaque doivent toujours garder la brosse à dents à plus de 15 centimètres (6 pouces) du stimulateur lorsque celle-ci est en marche. En tout temps, si vous soupçonnez qu'il y a interférence, désactivez la transmission radio de votre brosse à dents.

Description

- a Brossette
- b Voyant lumineux du détecteur de pression
- c Bouton Marche/arrêt (choix de mode de brossage)
- d Manche (avec technologie sans fil *Bluetooth®*)
- e Voyant lumineux de l'indicateur de charge
- f Voyant lumineux de charge faible
- g Chargeur

Accessoires (selon le modèle) :

- h Compartiment à brossettes avec couvercle protecteur
- i Support à brossettes
- j Support à téléphone intelligent
- k Étui de voyage (le modèle peut varier)

Remarque : Le contenu peut varier selon le modèle.

Spécifications

Pour connaître les spécifications électriques, consulter les renseignements imprimés sous le chargeur.
Niveau de bruit : 68 dB (A)

Branchement et chargement

- Cette brosse à dents est dotée d'un manche à l'épreuve de l'eau et est un appareil électrique sécuritaire conçu pour être utilisé dans la salle de bains.
- Il est possible d'utiliser la brosse à dents immédiatement ou de la charger en la plaçant brièvement sur le chargeur branché (g).
Remarque : Si la pile est vide (aucun voyant lumineux sur l'indicateur de charge (e) pendant le chargement ou rien ne se passe après avoir appuyé sur le bouton Marche/arrêt (c)), charger la brosse à dents pendant au moins 30 minutes.
 - Le voyant lumineux de l'indicateur de charge vert (e) clignote pour indiquer que la brosse se charge. Lorsque la brosse est complètement chargée, le voyant lumineux s'éteint. Il faut compter jusqu'à 12 heures pour charger complètement l'appareil, ce qui permet au moins 2 semaines de brossage régulier (2 fois par jour, pendant 2 minutes) (illustration 1).
Remarque : Après une décharge complète, le voyant lumineux de l'indicateur de charge peut ne pas clignoter immédiatement; cela peut prendre jusqu'à 30 minutes avant qu'il ne s'allume.
 - Lorsque la pile rechargeable est faible, le voyant lumineux de charge faible rouge (f) se met à clignoter pendant quelques secondes au moment de mettre en marche ou d'éteindre la brosse à dents et la vitesse du moteur est réduite. Lorsque la pile est complètement déchargée, le moteur s'arrêtera et la brosse devra être chargée pendant au moins 30 minutes avant d'être utilisée pour un brossage.
 - Vous pouvez toujours ranger le manche de la brosse à dents sur le chargeur pour qu'il conserve une charge maximale. Il n'y a aucun risque de surcharger la pile.
Remarque : Ranger le manche de la brosse à dents à une température ambiante pour un maintien optimal de la pile.
Attention : Ne pas exposer le manche à des températures de plus de 50°C/122°F.

Brossage des dents

Technique de brossage

Mouillez la brosette et appliquez n'importe quel dentifrice. Pour éviter les éclaboussures, placez la brosette sur vos dents avant de la mettre en marche (illustration 2). Lorsque vous vous brossez les dents avec une des **brossettes oscillantes et rotatives** de Oral-B, déplacez lentement la brosette d'une dent à l'autre, en brossant la surface de chaque dent durant quelques secondes (illustration 5). Lorsque vous utilisez une **brossette « DeepSweep »** de Oral-B, placez les soies de la brosse sur les dents, en l'inclinant quelque peu vers la gencive. Appliquez une légère pression et commencez à brosser en effectuant des mouvements de va-et-vient, comme avec une brosse à dents manuelle.

Avec n'importe quelle brosette, brossez d'abord les surfaces extérieures des dents, puis les surfaces intérieures, et enfin les surfaces de mastication. Brossez les quadrants de la bouche de façon égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste ou votre hygiéniste dentaire pour savoir quelle technique vous convient le mieux.

Durant les premiers jours d'utilisation d'une brosse à dents électrique, il est possible que vos gencives saignent légèrement. En général, ces saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, veuillez consulter votre dentiste ou hygiéniste dentaire. Oral-B recommande aux gens dont les dents ou les gencives sont sensibles d'utiliser le mode « Sensitive » (Sensible) (selon le modèle) (optionnel en combinaison avec la brosette « Sensitive » (Sensible) de Oral-B).

Modes de brossage (selon le modèle)

1 mode	2 modes	3 modes	4 modes	5 modes	Modes de brossage (pour le manche de type 3767)
✓	✓	✓	✓	✓	Nettoyage quotidien – Mode standard pour le nettoyage quotidien de la bouche
				✓	Pro Clean – Une extraordinaire sensation de fraîcheur et de propreté (nettoyage effectué à fréquence plus élevée).
	✓	✓	✓	✓	Sensible – Pour un nettoyage en douceur mais complet des zones sensibles
		✓	✓	✓	Blanchiment – Pour un polissage exceptionnel occasionnel ou quotidien
			✓	✓	Soin des gencives – Pour masser délicatement les gencives

La brosse à dents se met automatiquement en mode « Nettoyage quotidien ». Pour passer aux autres modes, appuyez successivement sur le bouton Marche/arrêt (illustration 6). Pour éteindre le manche, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Marche/arrêt jusqu'à ce que le moteur s'arrête.
Remarque : Vous pouvez également régler ou choisir des options avancées concernant le mode via l'appli Oral-B™.

Minuteur professionnel

Un bref son saccadé toutes les 30 secondes vous rappelle de brosser tous les quadrants de votre bouche de façon égale (illustration 4). Un long signal indique la fin du brossage de 2 minutes recommandé par les dentistes. Si le manche est brièvement mis en arrêt pendant le brossage, le minuteur mémorisera le temps de brossage pendant 30 secondes. Le temps est remis à zéro lorsque le manche est mis en arrêt pendant plus de 30 secondes.
Remarque : Vous pouvez également régler ou choisir des options avancées concernant le mode via l'appli Oral-B™.

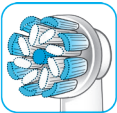
Détecteur de pression

Si vous exercez trop de pression sur vos dents, le voyant lumineux rouge du détecteur de pression (b) s'allumera pour vous rappeler d'exercer moins de pression. De plus, la pulsation de la brosette s'arrêtera et le mouvement d'oscillation de la brosette sera réduit pendant le brossage en modes « Daily Clean » (Nettoyage quotidien), « Pro Clean » (Nettoyage Pro) et « Sensitive » (Sensible) (illustration 3). Assurez-vous régulièrement du bon fonctionnement du détecteur de pression en appuyant modérément sur la brosette lorsque vous vous brossez les dents.

Brossettes

Oral-B vous offre une variété de brosettes qui conviennent à votre manche Oral-B.

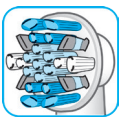
Nos **brossettes oscillantes et rotatives** peuvent être utilisées pour un nettoyage précis dent par dent.



Brossette Gentle Clean (Nettoyage en douceur) Oral-B
Met en vedette un ensemble de soies régulières qui nettoient les surfaces des dents ainsi que des soies ultra-minces qui offrent une expérience de brossage en douceur sur les gencives.

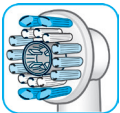


Brossette Oral-B CrossAction
Notre brosette la plus avancée. Soies orientées pour un nettoyage précis. Soulève et déloge la plaque.



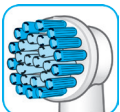
La brosse Oral-B FlossAction

Met en vedette des soies micropulse qui enlèvent remarquablement la plaque entre les dents.



Brosse Oral-B 3D White

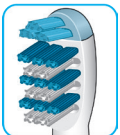
Met en vedette une cupule de polissage spéciale qui blanchit naturellement les dents. Veuillez noter que les enfants de moins de 12 ans ne devraient pas utiliser la brosse 3D White de Oral-B.



Brosse Oral-B Sensitive

Met en vedette des soies extra souples qui sont douces pour les dents et les gencives.

Notre **brosse DeepSweep balayante** peut être utilisée avec toutes les techniques de brossage courantes.



Brosse Oral-B DeepSweep

Met en vedette une action nettoyante triple zone pour déloger la plaque de façon remarquable même entre les dents.

La plupart des brosses Oral-B se distinguent par leurs soies INDICATOR® bleu pâle qui vous aident à évaluer quand remplacer la brosse. Lorsque la brosse est utilisée correctement, c'est-à-dire deux fois par jour pendant deux minutes chaque fois, la couleur bleue des soies s'estompe à mi-hauteur après environ 3 mois d'utilisation. Si les soies s'aplatissent avant que la couleur ne s'estompe, c'est que vous exercez probablement une pression trop forte sur vos dents et vos gencives pendant le brossage.

Nous ne recommandons pas d'utiliser la brosse Oral-B « FlossAction » ou Oral-B « 3D White » si vous portez un appareil orthodontique. Vous pouvez utiliser la brosse Oral-B « Ortho » spécialement conçue pour nettoyer autour des broches et des fils.

Branchement de votre brosse à dents à votre téléphone intelligent

L'appli Oral-B™ est disponible pour les systèmes d'exploitation iOS ou Android des appareils mobiles et peut être téléchargée gratuitement dans l'App Store^(SM) ou dans Google Play™.

L'appli Oral-B™ vous permet de créer des tableaux illustrant le progrès de votre brossage et personnalise les paramètres de votre brosse à dents (pour encore plus d'avantages, consultez les instructions de l'appli Oral-B™).

- Démarrez l'appli Oral-B™ et suivez la procédure affichée pour effectuer le *pairage Bluetooth*.

Remarque : Si la réceptivité *Bluetooth* de votre téléphone est désactivée, les fonctionnalités offertes par l'appli Oral-B™ seront limitées (consultez le guide de l'utilisateur de votre téléphone intelligent pour les directives).

- Lorsque l'appli vous l'indiquera, veuillez activer *Bluetooth* en soulevant la brosse à dents du chargeur électrique (g) ou en appuyant brièvement sur le bouton Marche/arrêt (c) deux fois. La brosse à dents se connectera automatiquement à l'appli Oral-B™.

- L'appli affichera toute autre directive sur votre téléphone intelligent.

- Lorsque vous utilisez votre brosse à dents, gardez votre téléphone intelligent à proximité (à moins de 5 m/16 pieds de distance). Assurez-vous que votre téléphone intelligent est placé dans un endroit sec et sécuritaire.

- Le support à téléphone intelligent (j) (selon le modèle) peut soutenir votre téléphone intelligent pendant son utilisation. Avant de l'utiliser, s'assurer que le téléphone s'emboîte bien dans le support et qu'il est stable.

Remarque : Votre téléphone intelligent doit supporter *Bluetooth* 4.0 (ou une version ultérieure)/*Bluetooth* Smart pour se connecter au manche de votre brosse à dents.

Attention : Suivez le guide d'utilisateur de votre téléphone intelligent pour vous assurer que votre téléphone/chargeur est conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

Entretien

Après l'utilisation, rincer la brosse sous l'eau courante en gardant le manche en mode de marche. Éteindre le manche et retirer la brosse. Nettoyer les deux pièces séparément sous l'eau courante, puis les essuyer avant d'assembler la brosse à nouveau. Débrancher le chargeur avant de le nettoyer. Le compartiment à brosses/le couvercle protecteur (h), le support à brosses (i) et le support pour téléphone intelligent (j) vont au lave-vaisselle. Le chargeur (g) et la trousse de voyage (k) doivent être nettoyés avec un linge humide seulement (illustration 7). Ne garder que les brosses à dents et les brosses nettoyées et séchées dans l'étui de voyage.

Sous réserve de modifications sans préavis.

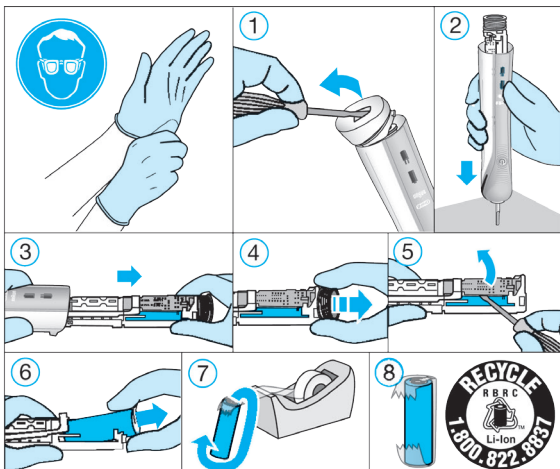
Avis environnemental

Ce produit contient des piles et/ou des déchets électriques recyclables. Pour protéger l'environnement, ne pas jeter dans les ordures ménagères; déposer plutôt dans un point de collecte pour déchets électriques de votre région.



Retrait de la pile à la fin de la vie utile du produit

Ne pas démonter l'appareil sauf pour retirer la pile. Décharger la pile avant de la retirer. Au moment de retirer la pile pour la jeter, porter des vêtements protecteurs (gants, lunettes protectrices, etc.) pour éviter le contact de la peau avec une fuite de pile défectueuse. Faire attention de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (-). Isoler les bornes (c.-à-d. avec du ruban adhésif) et mettre la pile dans un sac de plastique avant de la jeter.



Ouvrir le compartiment à pile situé dans le manche tel qu'indiqué, retirer la pile et la jeter conformément aux règlements locaux.

Attention! L'ouverture du manche rend l'appareil inutilisable et invalide la garantie.

Renseignements importants sur le module radio *Bluetooth*®

Bien que toutes les fonctions indiquées sur l'appareil *Bluetooth* soient supportées, Oral-B ne peut garantir une fiabilité de connexion à 100 % ni la constance d'exécution des caractéristiques.

La performance d'exécution et la fiabilité de la connexion dépendent de chaque appareil *Bluetooth* individuel, de la version logicielle ainsi que du système d'exploitation de l'appareil *Bluetooth*, de même que des règles de sécurité intégrées à l'appareil par l'entreprise.

Oral-B adhère au standard *Bluetooth* et se conforme à celui-ci avec rigueur; un standard grâce auquel les appareils *Bluetooth* peuvent communiquer et fonctionner avec les brosses à dents Oral-B.

Si, toutefois, les fabricants ne se conforment pas à ce standard, la compatibilité et les caractéristiques *Bluetooth* seront compromises et l'utilisateur pourra alors rencontrer des problèmes en matière de fonctionnalité et de caractéristiques. Veuillez prendre note que l'aspect logiciel de l'appareil *Bluetooth* peut avoir un grand impact sur la compatibilité et l'usage.

1) Garantie de P&G – Exclusions et restrictions

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour la compagnie Procter & Gamble, ses sociétés affiliées ou filiales (« P&G ») pouvant être identifiées à la marque de commerce, au nom de la marque ou au logo apposé de Braun/Oral-B. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par P&G, incluant le matériel et les logiciels.

P&G se dégage de toute responsabilité à l'égard de dommages quelconques ou de toute perte de programmes, de données ou d'autres informations stockés sur les médias incorporés au produit, ou des produits non fabriqués par P&G, ou des pièces non couvertes par cette garantie limitée. La récupération ou la restauration de programmes, de données ou d'autres informations ne sont pas couvertes par cette garantie limitée.

La présente garantie limitée ne s'applique pas (i) aux dommages causés par accident, l'usage abusif, la mauvaise utilisation, la négligence, la mauvaise application, ou aux produits non fabriqués par P&G; (ii) aux dommages découlant de réparations ou de modifications effectuées par toute personne autre qu'un représentant Braun ou un centre de services autorisé Braun; (iii) à un produit ou à des pièces qui ont été modifiés sans l'autorisation écrite de P&G, et (iv) aux dommages découlant de l'utilisation ou de l'incapacité à utiliser le support/la rondelle à téléphone intelligent Oral-B, le support à miroir pour téléphone intelligent, ou l'étui de voyage chargeur (« Accessoires »).

2) Utilisation du support à téléphone intelligent

Les accessoires Oral-B inclus avec ce produit ont été conçus pour vous permettre de positionner votre téléphone intelligent d'une manière efficace pendant que vous utilisez l'appli Oral-B. Essayez plusieurs positions avant de déterminer laquelle convient le mieux pour placer votre téléphone intelligent dans le support à téléphone intelligent Oral-B. Assurez-vous de le faire d'une manière qui n'endommagera pas votre téléphone intelligent s'il tombait du support. Ne l'utilisez pas dans les automobiles.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS, P&G, SES DISTRIBUTEURS OU FOURNISSEURS NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES VIS-À-VIS DE VOUS OU DE TOUTE TIERCE PARTIE, DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, FORTUITS, CONSÉCUTIFS, PARTICULIERS, PUNITIFS OU EXEMPLAIRES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SURVENANT À LA SUITE DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES ACCESSOIRES ORAL-B, INCLUANT, SANS S'Y LIMITER, DES BLESSURES CAUSÉES À DES PERSONNES, DES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ, LA PERTE DE VALEUR DE PRODUITS TIERS QUI SONT UTILISÉS AVEC OU À L'INTÉRIEUR DES ACCESSOIRES ORAL-B, OU LA PERTE DE L'USAGE D'UN ACCESSOIRE ORAL-B OU DE PRODUITS TIERS QUI SONT UTILISÉS AVEC OU À L'INTÉRIEUR DES ACCESSOIRES ORAL-B, MÊME DANS LE CAS OÙ P&G AURAIT ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. SANS QU'EN SOIT LIMITÉE LA PORTÉE DE CE QUI PRÉCÈDE, VOUS COMPRENEZ ET ACCEPTEZ QUE P&G NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES OU DE LA DESTRUCTION D'APPAREILS ÉLECTRONIQUES DU CONSOMMATEUR OU D'AUTRE PROPRIÉTÉ PERSONNELLE À L'INTÉRIEUR OU À L'EXTÉRIEUR DES ACCESSOIRES ORAL-B, OU DE LA PERTE DE DONNÉES CONTENUES DANS CES APPAREILS. EN AUCUN CAS, UNE POURSUITE NE POURRA ÊTRE INTENTÉE CONTRE ORAL-B POUR UNE SOMME EXCÉDANT LE PRIX RÉELLEMENT PAYÉ POUR L'ACHAT DU PRODUIT.

Satisfaction garantie ou argent remis :

Essayez-la sans risque pendant 60 jours!

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de ce produit, composez le 1-877-593-4199 pour recevoir un remboursement complet. Vous n'avez qu'à poster le produit dans son emballage original et le reçu de caisse original dans les 60 jours suivant l'achat pour recevoir une carte prépayée du même montant que votre achat. Les modalités de la carte prépayée s'appliquent.

Votre brosse à dents Oral-B doit être retournée dans son emballage original et postée au plus tard 60 jours après la date d'achat. Veuillez prévoir de 6 à 8 semaines pour le traitement de votre demande. Aux É.-U., les frais d'expédition pour retourner le produit sont aux frais du consommateur. Nous sommes désolés, aucun remboursement ne sera effectué si le produit Oral-B a été endommagé par accident, par négligence ou par un usage abusif, ou qu'il a été perdu par la poste.

Des modalités s'appliquent. Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle.

Garantie des brossettes de rechange

La garantie Oral-B sera annulée si les dommages causés au manche électrique rechargeable sont attribuables à l'utilisation de brossettes de rechange d'une marque autre que Oral-B.

Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes autres que Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes autres que Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage de brossettes qui ne sont pas de marque Oral-B, tel qu'annoncé au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas assurer le bon ajustement de brossettes autres que Oral-B.
- Oral-B ne peut prédire l'effet à long terme de l'utilisation de brossettes autres que Oral-B sur l'usure du manche.

Toutes les brossettes Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux standards de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes ou de pièces détachées sous le nom d'autres marques.

Problème	Cause possible	Solution
BROSSE À DENTS		
Le manche ne fonctionne pas (lors de la première utilisation).	La pile a un niveau de charge très bas; aucun voyant allumé.	Chargez pendant au moins 30 minutes.
Le manche n'a aucun minuteur.	Le minuteur a été modifié/désactivé dans l'appli.	Utilisez l'appli pour modifier les paramètres du minuteur ou réinitialisez les paramètres par défaut (voir Dépannage de l'appli)
Le manche ne charge pas mais les voyants lumineux de l'indicateur de charge clignotent en alternance.	La température ambiante pour charger ne doit pas dépasser (≤ 0 °C and ≥ 60 °C)/ (≤ 32 °F and ≥ 140 °F).	La température ambiante recommandée pour charger l'appareil est de 5 °C/41 °F to 35 °C/95 °F.
APPLICATION		
La brosse à dents ne fonctionne pas (correctement) avec l'appli Oral-B™.	1. L'appli Oral-B™ est fermée. 2. <i>Bluetooth</i> n'est pas activé sur votre téléphone intelligent. 3. La transmission radio est désactivée. 4. La connexion à <i>Bluetooth</i> est interrompue. 5. Votre téléphone intelligent ne supporte pas <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou une version ultérieure).	1. Démarrez l'appli Oral-B™. 2. Activez <i>Bluetooth</i> sur votre téléphone intelligent comme décrit dans son guide de l'utilisateur. 3. Activez la transmission radio en appuyant sur le bouton Marche/arrêt (c) pendant 3 secondes. 4. Appuyez brièvement sur le bouton Marche/arrêt (c) deux fois pour relancer la connexion. Lorsque vous utilisez votre brosse à dents, gardez votre téléphone intelligent à proximité. 5. Votre téléphone intelligent doit supporter <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou une version ultérieure) pour se connecter au manche de votre brosse à dents.
Réinitialiser l'appareil aux réglages en usine.	Retour aux fonctionnalités originales désirées.	Maintenez le bouton Marche/arrêt (c) enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que tous les voyants lumineux (b, e et f) clignotent simultanément deux fois. Remarque : la transmission radio pourrait être (dés)activée pendant la réinitialisation. Après la réinitialisation, la transmission radio est réactivée.

POUR LE CANADA SEULEMENT

Garantie limitée de 2 ans

Si l'appareil présente un défaut de fonctionnement, au cours de la période stipulée par la garantie, causé par un vice de matériau ou de fabrication et que le consommateur retourne l'appareil à un centre de services autorisé, Braun Canada, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'appareil sans frais additionnels pour le consommateur. La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par chute, altération, réparation ou tentative de réparation par une agence de services non autorisée, mauvais usage ou usage abusif. La présente garantie ne couvre pas les éléments qui auront été modifiés ou utilisés à des fins commerciales.

Cet appareil possède un module radio approuvé *Bluetooth* Smart. La garantie de l'appareil ne concerne pas l'échec d'établir une connexion *Bluetooth* Smart à des téléphones intelligents précis, sauf si le module radio *Bluetooth* de cet appareil est endommagé. Les appareils *Bluetooth* sont sous la garantie de leur fabricant et non sous celle d'Oral-B.

Oral-B n'influence pas les fabricants ni ne leur émet de recommandations; conséquemment, Oral-B n'est aucunement responsable du nombre d'appareils compatibles à nos systèmes *Bluetooth*. Oral-B se réserve le droit d'effectuer sans préavis toute modification technique ou tout changement jugés nécessaires à l'implémentation au système des caractéristiques de l'appareil, de l'interface ou de la structure du menu pour veiller à ce que les systèmes Oral-B fonctionnent avec fiabilité.

Dans la mesure permise par la loi, Braun Canada ne pourra être tenue responsable de la perte du produit, de la perte de temps, du désagrément, du préjudice commercial ou des dommages spéciaux ou indirects. Les dispositions de la présente garantie s'ajoutent aux garanties légales et autres droits et recours prévus par les lois provinciales applicables et ne modifient ou ne diminuent en rien ces garanties, droits et recours.

Comment obtenir des services au Canada

Si ce produit devait avoir besoin d'un service après-vente, composez le 1-800-566-7252 pour que l'on vous dirige vers le centre de services autorisé Oral-B le plus près de chez vous.

Pour obtenir des services :

- A. Apportez le produit au centre de services Oral-B autorisé de votre choix; ou
- B. Expédiez le produit au centre de services Oral-B autorisé de votre choix. Emballez le produit correctement. Envoyez le produit port payé et assuré (recommandé). Incluez une copie de votre preuve d'achat afin de nous permettre de vérifier la couverture de la garantie, s'il y a lieu.

Pour obtenir des pièces originales Oral-B et des accessoires :

Communiquez avec un centre de services autorisé Oral-B. Pour connaître le centre de services autorisé Oral-B le plus près de chez vous, veuillez composer le 1-800-566-7252.

Pour joindre un représentant du service à la clientèle Oral-B :

Veuillez composer le 1-800-566-7252.

Déclaration de conformité

Cet appareil est conforme aux critères CNR exempts de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.